

S M E G

KTR110XE

Kullanım Kılavuzu

UYARILAR!

KURULUM

- **Davlumbazı kurmadan ve/veya kullanmadan önce talimatları dikkatli okuyun.**
- Üretici, yanlış veya standartlara uymayan kurulum nedeniyle oluşan hasarlardan sorumlu tutulamaz.
- Tüm kurulum ve ayar işlemlerinin eğitimli personel tarafından yapılması önerilir.
- Davlumbaz ambalajından çıkarıldığında hasarsız olduğundan emin olmak için kontrol edin. Ürün hasarlıysa kullanmayın ve Smeg yardım servisi ile iletişime geçin.
- Herhangi bir bağlantı yapmadan önce ana gerilim ile cihazın içinde bulunan etiket üzerinde gösterilen gerilimin uyumlu olduğundan emin olun.
- Sınıf I cihazlar için, yerleşik güç kaynağının yeterli topraklama sağladığını kontrol edin.
- Ocak ile davlumbazın alt kısmı arasındaki minimum mesafe en az 650 mm olmalıdır.
- Çıkarılan hava, gaz veya diğer yakıtlarla çalışan cihazlardan gelen gaz ve dumanların iletildiği bir kanala iletilmemelidir.
- Davlumbazdan çıkarılan havanın çıkışını, iç çapı uygun olan ve en az 120 mm olan duman tahliye kanallarına bağlayın.
- Davlumbaz veya gazlı cihazlar eş zamanlı kullanıldığında oda yeterince havalandırılmalıdır.
- Güç kablosu hasarlıysa üretici veya teknik destek servisi tarafından, ya da benzer niteliklere sahip bir kişi tarafından değiştirilmelidir; böylece herhangi bir risk önlenir.
- Egzoz davlumbazı çalıştırırken havanın tahliyesiyle ilgili yasal düzenlemelere uyun.

KULLANIM

- Şiddetli alevler oluşturan pişirme veya kızartma yapmayın. Bunlar çalışırken davlumbaza çekilebilir ve yangına yol açabilir.
- Mutfak davlumbazı altında flambé yapmayın; yangın tehlikesi
- Davlumbaz, 8 yaşından küçük olmayan kişiler tarafından ve fiziksel, duyuşal veya zihinsel engeli olanlar veya deneyim veya gerekli bilgiye sahip olmayan kişiler tarafından denetim altında veya güvenli kullanım talimatları verildikten sonra ve cihazın güvenli kullanımı konusunda aşına oldukları sürece kullanılabilir.

getirdiđi tehlikeler.

- Çocuklar, cihazla oynamalarını sağlamak için gözetim altında tutulmalıdır.

- DİKKAT: Erişilebilir parçalar, pişirme ekipmanıyla birlikte kullanıldığında çok ısınabilir.

BAKIM

- Herhangi bir bakım işlemi veya temizliğe başlamadan önce cihazı elektrik bağlantısından ayırın.
- Filtrelerin, üreticinin önerdiği aralıklara uygun olarak dikkatli ve zamanında bakımını yapın.
- Davlumbaz yüzeylerini temizlemek için nemli bir bez ve hafif bir sıvı deterjan kullanın.
- Kullanıcı tarafından yapılan temizlik ve bakım, gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır;

• YUKARIDAKİ UZUN TALİMATLAR UYULMAZSA ÜRETİCİ TÜM SORUMLULUĞU REDDER

KULLANIM:

- Bu cihaz, DIŞARI andırmak için HAVAYI DIŞARI ATAN veya İÇ MEKANDA havayı dolaştıran HAZNE bir davlumbaz olarak kullanılacak şekilde tasarlanmıştır.
- EXTRAKSİYON VERSİYONU: Davlumbazı ekstraksiyon sürümüne dönüştürmek için motor girişini, uygun iç çapta sabit veya esnek bir boru ile dış buhar ve koku çıkış kanadına doğrudan bağlayın; çap en az 120 mm olmalıdır.

Not: Aktif karbon koku kontrol filtrelerini çıkarın.

- FİLTRE VERSİYONU: Havanın dışarı yönlendirilmesi mümkün değilse davlumbaz filtre versiyonuna dönüştürülebilir. Bu sürümde hava ve buharlar aktif karbon filtrelerle arındırılır ve bacanın yan havalandırma menfezleri aracılığıyla odaya geri dolaştırılır.

Not: Davlumbazı filtre modunda kullanmak algılanan gürültü seviyesini artırabilir.

MONTAJ TALİMATLARI:

Davlumbaz, montajı için gerekli tüm aksesuarlarla birlikte verilir. Davlumbazın alt yüzeyi ile ocak arasındaki minimum mesafe, elektrikli ocaklar için en az 650mm olmalıdır (Şekil 1). Motor girişinde dumanlar için bir tek yönlü (geri dönüşsüz) valf bulunuyorsa, serbestçe açılıp kapanabildiğinden emin olun.

Kolay montaj için aşağıda açıklanan işlemlerin izlenmesi önerilir:

- 1) Davlumbaz, ocak yüzeyine göre ortalanmalıdır.
- 2) Davlumbaz modeline bağlı olarak farklı montaj prosedürleri vardır. Aşağıdaki sabitleme sistemlerinden birini seçin:

- a) Verilen genişleme dübelleriyle sabitlenen 2 seviye ayar kancası (Şekil 2)
- b) Verilen genişleme dübelleriyle sabitlenen arka seviye ayar braketi (Şekil 3)
- c) Ada tipi modeller için özel montaj ekine bakın.

Not: Sabitleme sistemleri a) ve b), davlumbazın arkasındaki L1 deliklerine takılır (Şekil 5).

- 3) Yağ filtrelerini çıkarın, davlumbazı duvar üzerine konumlandırın ve ilgili sabitleme sistemini sabitlemek için deliklerin referans konumunu işaretleyin.

- 4) Davlumbazı duvardan ayırdıktan sonra önceden işaretlenen 2 deliği delin

- 5) Genleşme dübeli sıkıştırarak sabitleme sistemini duvara ankrajlayın

- 6) Dübellerin deliklerde güvenli şekilde sabitlenmesi için duvar üzerinde L2 deliklerini işaretleyin. (dübel(ler) verilir)

- 7) Davlumbazı sabitleme sistemine asın (şekil 2 ve 3) ve ayar vidalarını kullanarak (şekil 2) seviyesini ayarlayın.

- 8) L2 deliklerinin iki genişleme vidasını tamamen sıkarak davlumbazı sağlam şekilde sabitleyin

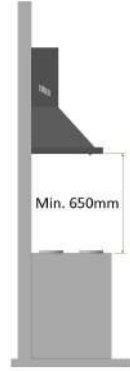
HAVA BAĞLANTI SİSTEMLERİ:

TAHLİYE (EKSTRAKSİYON) versiyonu:

Duman tahliye borusunu (iç çap Ø 150 mm) motor girişinin aspiratör çıkışına bağlayın. Tahliye borusunun çapı Ø 120 mm'den küçük olmamalıdır.

Davlumbaz aktif karbon filtreyi le birlikte verilmişse, bunun çıkarılması gerekir (bkz. sayfa 8) Almanya için sapma:

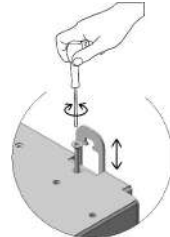
Davlumbaz ve elektriğin dışında enerjiyle çalışan diğer cihazlar aynı anda AÇIK olduğunda, odadaki negatif basınç 4 Pa değerini (4 x 10⁻⁵ bar) aşmamalıdır.



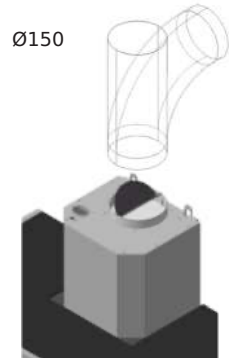
Şekil 1



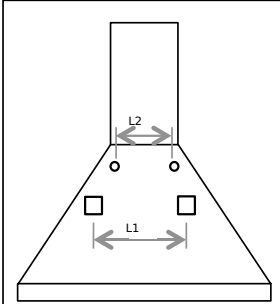
Şekil 2



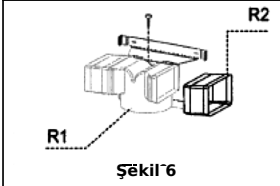
Şekil 3



Şekil 4



Şekil 5



Şekil 6



Şekil 7

FİLTRE sürümü:

Motor girişini serbest bırakın. Etkin karbon filtrelerini sayfa 8’de gösterildiği gibi kurun.

Dumanız etkin karbon filtresi ile donatılmamışsa, en yakın yetkili Smeg bayiinden ayrı olarak satın almanız gerekir.

Bazı modellere, baca yarıklarına karşı hava akışını yönlendirmek için uygun bir yükseklikte duvara saplama ile sabitlenecek standart bir bağlantı seti (şekil 6) bulunmaktadır. R1 bağlantısında yatay olarak R2 uzantılarını takın. Gövde çıkışındaki R1 bağlantısını, çapı D.150 mm olan bir tüp ile bağlayın.

• DİĞER BACALAR (Şekil 7):

Bir parça veya iki parça (K) baca tutucusunu gerekli üst sınıra konumlandırın.

Askı için duvardaki iki deliği işaretleyin. Verilen genişletme dübelleri ile bağlantıyı delin ve sabitleyin.

Baca ünitesini dikkatlice aspiratöre yerleştirin. Alt baca Z vidası ile aspiratöre sabitleyin. Üst bacayı dikkatlice üst sınıra kadar uzatın.

Üst bacayı L vidalarıyla baca braketi K’ye sabitleyin.

• ELEKTRİK BAĞLANTI

- Elektrik bağlantılarının bir profesyonel kurulumcu tarafından yapılması tavsiye edilir.

Ana kadar doğrudan elektrik bağlantısı durumunda, cihaz ile ana hat arasında temaslarda en az 3 mm açıklığa sahip, yüke göre boyutlandırılmış ve mevcut düzenlemelere uygun bir bipolar anahtar yerleştirin.

KULLANICI TALİMATLARI

• KONTROL BİRİMİ

Ürünün en verimli ve optimum şekilde kullanılabilmesi için davlumbazı yemeğe başlamadan birkaç dakika önce çalıştırmak ve yemeği bitirdikten sonra buhar ve kokular tamamen kaybolana kadar en az 15 dk çalışır durumda tutmak tavsiye edilir. Davlumbazı başlatmak için davlumbazın komut tipini belirleyin ve ardından ilgili talimatları izleyin:

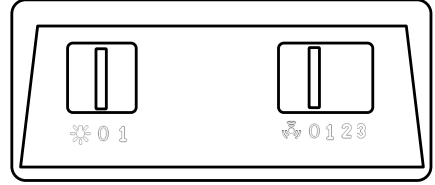
KİLOMETREKAYDI:

–Kaydırıcı (A) aydınlatma AÇIK/KAPALI

–Dört konumlu kaydırıcı (B):

0 Motor KAPALI

1 2 3 AÇIK/Hız Seçimi



(A)

(B)

ELEKTRO-MEKANİK TÜMME TUŞLU PANEL:



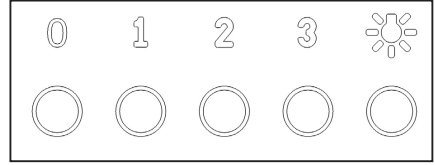
Işıklar AÇIK/KAPALI tuşu

0

Motor KAPALI tuşu

1 2 3

Güç tuşu/davlumbaz hız seçimi



DÜĞMELER:

–Düğme (A): aydınlatma AÇIK/KAPALI (0-1)

–Düğme (B):

0

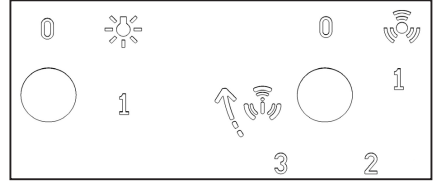
Motor KAPALI konum

1 2 3

Davlumbaz hız seçimi



Zamanlı yoğun hıza başla



(A)

(B)



Zamanlı yoğun hız:

Zamanlı yoğun fonksiyon, davlumbazın sınırlı bir süre için maksimum kapasitede çalıştığı hizmet modudur. Davlumbazın zamanlı yoğun hızı, konum 3'ten itibaren saat yönünde (B) düğmesiyle etkinleştirilir. Zamanlı yoğun hız etkinleştirildiğinde düğme otomatik olarak konum 3'e döner. Yoğun hız, kontrol (B) tekrar saat yönünün tersine çevrilerek kapatılabilir. Yoğunluk sayacı süresi dolduğunda varsayılan olarak üçüncü hıza geri döner.

2-RAKAMLI 10-ANAHTARLI KAPASİTİF DÜĞME REGÜLÜ BESMEC:



Anahtar İşlev	Görüntüle
A	Emme motorunu açıp kapatır.
B	Çalışma hızını düşürür.
C	Çalışma hızını artırır.
D	Herhangi bir hızdan, motor kapalı olsa bile yoğun hızı etkinleştirir. motor kapalı, bu hız zamanlanmıştır. Sonunda sistem tekrar eder önceden ayarlanmış hız. Maksimumla başa çıkmak için uygundur pişirme dumanı emisyonları. Aralıklı olarak HI gösterir
	Tüm yükler kapalıyken düğmeyi yaklaşık 5 saniye basılı tutun (Motor + Işık), klavye kilidini Açık / Kapalı duruma geçirmek için.
E	24 saat fonksiyonu Motoru ilk hızda aktive eder ve boşaltmayı sağlar her saat 10 dakika. Saat 24'ü ve noktayı gösterir sağ alt köşe saniyede bir kez yanıp söner, motor çalışırken. Basınca bunu devre dışı bırakmak için anahtar. Tüm yükler için yaklaşık 5 saniye düğmeyi basılı tutarken kapalı (Motor + Işık), animasyon sırasında "B" tuşuna basılı tutun, Etkin Karbon Filtreler Alarmı Açık/Kapalı olarak anahtarlar. Döner bir animasyonu gösterir 5 saniye. "EF" iki kez yanıp söner aktive etme. "EF" bir kez yanıp söner devre dışı bırakma.
F	Gecikme işlevi 30'luk otomatik kapanış gecikmesini etkinleştirir. İçin uygun kalan kokuları giderir. Herhangi bir konumdan etkinleştirilebilir. Anahtara basarak veya motoru kapatarak devre dışı bırakırsınız.
G	Filtre alarmı devam ederken, anahtara yaklaşık 3 basınçla saniyeler alarma sıfır koyar.
	işlemden sonra sinyal önceden gösterilen kapanır: FF yıkama ihtiyacını sinyaller metal gres filtreleri. Alarm gerçek kullanımda 100 saat sonra yanar davlunma yarığın işletmesi. EF değiştirme ihtiyacını sinyaller aktif karbon filtreleri ve metal filtreler ve gres filtreleri yalıtılmış gres filtreleri de yıkanmalıdır. Alarm, 200 saatlik gerçek kullanım sonrasında yanar. davlumbazın gerçek çalışması.
H	Anahtar her basıldığında ışık yoğunluğunu ardışık olarak azaltır. şekilde.
I	Aydınlatma sistemini maksimum yoğunlukta açıp kapatır.
L	Anahtara her basışta ışık yoğunluğunu ardışık olarak artırır. şekilde.

Klavye kilidi komutu: Örneğin cam yüzeyi temizlemek için, Davlumbaz motor ve ışıklar kapalıyken klavyeyi kilitleyebilirsiniz. D tuşuna yaklaşık 5 saniye basarak klavye kilidini etkinleştirebilir veya devre dışı bırakabilirsiniz; bu her zaman şu ifadeyle onaylanır:

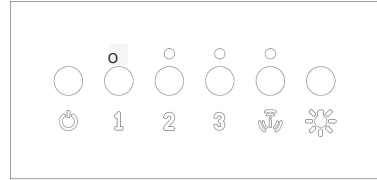
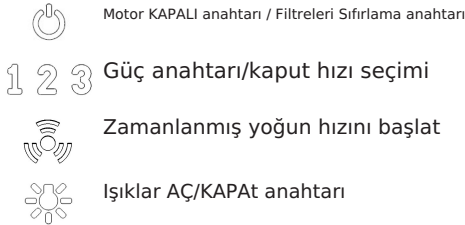
"- -" Klavye kilidi Açık.

1- BASAMAK KAPASİTİF BASMA DÜĞMESİ TAHTASI:



ANA FONKSİYON	GÖRÜNTÜLEME
A	EMİŞ MOTORUNU AÇIN / KAPATIN.
B	ÇALIŞMA HIZINI AZALTIN
C	ÇALIŞMA HIZINI ARTTIRIN ZAMANLANMIŞ YOĞUN HIZI BAŞLAT
D	Aydınlatma Sistemini Açıp Kapatın
F	15'lik OTOMATİK KAPANIS ERTELEME'SİNİ ETKİNLEŞTİRİR
	PARLIYOR

YUMUŞAK DOKUNUŞ ELEKTRONİK BASMA TAHTASI:



Zamanlanmış yoğun işlev, kaputun sınırlı bir süre için maksimum kapasitede çalıştığı hizmet modudur.

Fonksiyonun etkinleştirilmesi, anahtarın altındaki LED'in yanıp sönmesiyle gösterilir. Yoğun hız sayacı süresi dolduğunda varsayılan olarak üçüncü hızına geri döner.

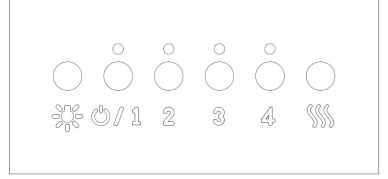
İSTEĞE BAĞLI FONKSİYONLAR:

- **ZAMANLI OTOMATİK KAPAMA:** Motor hız anahtarlarından birine (2-3) iki kez basarak "Zamanlı Otomatik Kapatma" işlevini etkinleştirebilirsiniz; bu, ışıkları ve kaput motorunu 10 dk sonra kapatır. Bu işlevin etkinleştirilmesi, basılan düğmenin hemen üzerindeki LED'in yanıp sönmesiyle gösterilir.

- **FİLTRE TEMİZLEME SİNYALİ:** 4 LED'in aynı anda yanıp sönmesi (her 200 saat çalışma için programlanmıştır) filtrelerin temizlenmesi / değiştirilmesi gerektiğini gösterir.

OFF düğmesine basarak 200 saatlik süre sıfırlanabilir. Not: 200s'den önce yanlışlıkla OFF düğmesine basılması filtre temizliği belleğinde filtrenin sıfırlanmasına neden olmaz. Yağlı filtreleri temizlemek ve aktif karbon filtrelerini her 200 saate bir değiştirmek iyi bir uygulamadır.

Not: Bazı ülkelerde 4 hızlı sürüm de mevcuttur; sağda gösterilen yerleşim şu şekilde, burada:



🌀 **Filtreler Sıfırla Tuşu**

FONKSİYONLAR VE BAKIM:

Herhangi bir bakım ve/veya temizliğe başlamadan önce her zaman davlumbazı güç kaynağından ayırın

Düzenli temizlik, iyi çalışmayı ve uzun bir cihaz ömrünü garanti eder. Yağ filtreleri ve karbon filtreli filtre kapakları özel dikkat gerektirir.

Not: Fırın tüpündeki yağ birikimi yalnızca davlumbazın performansını etkilemekle kalmaz, aynı zamanda yangın tehlikesi de oluşturabilir.

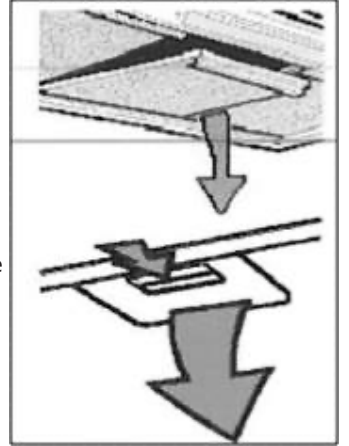
HARİCİ TEMİZLİK: Davlumbazın dış ve iç temizliği nemli bir bez ve hafif sıvı deterjan kullanılarak yapılmalıdır. Çözücü veya aşındırıcıların tamamen kullanılmaması gerekir. Ürünün üzerinde yazılı talimatları takip ederek özel ürünlerin kullanılması önerilir. Çelik yüzeyi yüzey bitiş yönüne doğru dairesel olmayan hareketlerle temizlemek tavsiye edilir.

METAL YAĞ FİLTRESİ TEMİZLİĞİ:

Metal yağ filtre panellerine özel dikkat gösterilmelidir. Filtre panelleri içindeki yağ birikimi, davlumbazın performansını etkilemenin yanı sıra yangın tehlikesi de oluşturabilir.

Yangın riskini en aza indirmek için filtreler düzenli olarak temizlenmelidir; cihaz yoğun kullanılıyorsa en az ayda bir veya daha sık temizleme önerilir.

Davlumbazınızın modelini belirledikten sonra sonraki figürde gösterildiği gibi bir seferde bir filtreyi çıkarın. Filtreleri nazik bir deterjanla el ile veya bulaşık makinesinde iyice yıkayın. Sapın davlumbazın dış tarafında olduğundan emin olarak filtreleri yerine takın.



KERAMİK FİLTRELERİNİ DEĞİŞTİRME: (Filtre sürümü için geçerlidir)

Karbon filtreleri koku kalıntılarını karbon doyma seviyesine kadar tutabilir. Yıkanamazlar ve yenilenebilir değildir, bu nedenle davlumbaz sık kullanılıyorsa en az altı ayda bir değiştirilmesi önerilir.

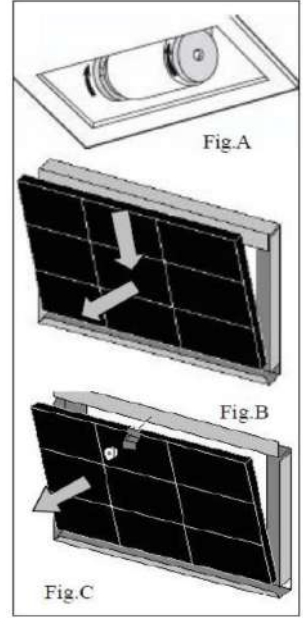
Çalışmaya başlamadan önce davlumbazın elektrik güç kaynağının bağlantısının kesik olduğundan emin olun.

Yukarıda açıklandığı gibi metal filtreleri çıkararak aktif karbon filtrelere erişin. Şekillerin yardımıyla davlumbazla birlikte gelen karbon filtre takımını belirleyin.

Disk filtrenin durumunda, (fig.A)'da gösterildiği gibi iki filtreyi sadece 90° eğin ve ardından yuvalarından çıkarın.

Yaylarla takılı kartuş filtrenin durumunda, (fig.B) yay direncini dengelemek için gerekli basıncı uygulayın ve ardından filtreyi çıkarın

Braket ve dişli düğme ile bloke edilmiş kartuş filtrenin durumunda, (fig. C) düğmeyi sökün, kilitleme braketini çıkarın ve ardından aktif karbon filtreni çıkarın. Karbon filtreleri ve metal yağ tutmayan filtreleri ters sırayla işlemleri gerçekleştirerek değiştirin



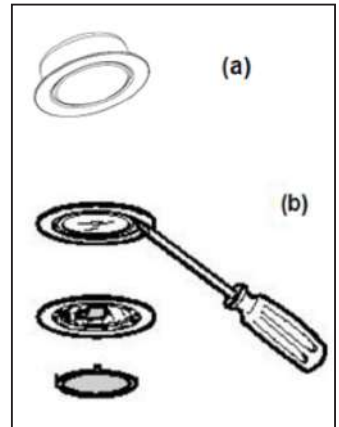
DEĞİŞTİRME LAMBALARI:

Herhangi bir bakım ve/veya temizlik işlemine başlamadan önce davlumbazın her zaman güç kaynağı bağlantısını kesin

Modele bağlı olarak davlumbaz, LED veya halojen lambalarla farklı aydınlatma türleriyle donatılabilir:

a) LED IŞIKLARLA: LED lambalar önemli sayıda çalışma saati garanti eder. Aşınma veya arızadan dolayı değiştirilmesi gerekirse, tüm spotun değiştirilmesi gerekir. Bu durumda yetkili Teknik Servis ile iletişime geçin. Bu cihaz, EN standardı 60825-1: 1994 + A1:2002 + A2:2001'e uygun olarak Sınıf 1M beyaz LED aydınlatmayla donatılmıştır; maksimum yayılan optik güç@439nm: 7μW. Optik aletlerle (dürbün, büyüteç...) işığa doğrudan bakmayın.

b) Halojen: G4 duynuna sahip lamba, 20W güç ve 12V gerilim. Lambayı, bir tornavidayla spot lambanın cam destek halkasını çıkararak değiştirin. Cam çıkarıldıktan sonra arızalı lambayı yuvasından çıkarın ve yeni lambayı takın. Spot lambanın camını, halkayla sabitleyerek yerine takın.



ILCOS Kodu: HSG/C/UB-20-12-G4

WEEE ATIK BİLDİRİMİ:



14 Mart 2014 tarihli İtalyan Yasal Kararnamesi madde 26'ya göre No. 49 "2012/19/AB Sınırlı Atık Direktifinin Uygulanması"

Elektrikli ve Elektronik Ekipmanlar (WEEE)

Ekipmandaki ya da ambalajındaki çarpı işaretli tekerlekli çöp kutusu sembolü, ürünün kullanım ömrünün sonunda ayrı olarak toplanması gerektiğini gösterir diğer atıklardan ayrı olarak.

Bu nedenle, kullanım ömrünü tamamlamış herhangi bir ürün, ayrı olarak atık toplama merkezlerine verilmelidir

atık elektrikli ve elektronik ekipmanın toplanmasıyla ilgili toplama.

Bağımsız bertarafın yerine, elden çıkarmak istediğiniz cihaz satın alındığı sırada perakendeciye iade edilebilir

yenilaj benzeri ekipman.

Satış alanı en az 400 m2 olan elektronik ürün perakendecilerinde, herhangi bir satın alma yükümlülüğü olmadan elektronik ürünler iade edilebilir.

25 cm'den küçük boyutlu ürünler ücretsiz olarak bertaraf edilmek üzere kabul edilir.

Yazılımın geri dönüşüm, işlem ve çevreye uygun bertaraf için ayrı toplama, çevre ve sağlık üzerinde olası olumsuz etkileri önlemeye ve yeniden kullanımı teşvik eder

ve/veya ekipmanı oluşturan malzemelerin geri kazanılması.